



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 734 del 12 DIC. 2019

**OGGETTO: APPROVAZIONE DELLA CONVENZIONE PER L'EROGAZIONE DI PRESTAZIONI SANITARIE IN REGIME DI LIBERA PROFESSIONE INTRAMURARIA IN FAVORE DEI DIPENDENTI DI PHILIPS S.P.A E DEI COMPONENTI DEL LORO NUCLEO FAMILIARE.**

**DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI**

**SU PROPOSTA DEL SERVIZIO MARKETING E L.P.**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 12 DIC. 2019 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento  
Direttore UOC Gestione Operativa  
Dott. Marco M. Gelmetti

**IL DIRETTORE UOC ECONOMICO FINANZIARIA**

ha registrato contabilmente

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del/dei Bilancio/i Preventivo/i Economico/i anno/anni .....al /ai conto/i economico/i n..... "....."

☐ la spesa di €....., prevista nella presente proposta, rientra nello Stato Patrimoniale del/dei Bilancio/i d'esercizio/i .....al /ai conto/i n..... "....."

☒ gli introiti di € 15.000,00, previsti nella presente proposta, rientrano nei Bilanci Preventivi d'Esercizio anni 2020, 2021 e 2022 al Conto Economico n. 410.010.0030 "ALPA visite".

☐ Il presente provvedimento non comporta spesa

Il Direttore UOC Economico Finanziaria  
Dott.ssa Emilia Martignoni

x





DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 734 del 12 DIC. 2019

## IL DIRETTORE GENERALE

### Viste

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO;
- la DGR XI/1063 del 17/12/2018 di nomina del Dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Gaetano Pini-CTO per il periodo 01/01/2019 - 31/12/2023;
- la deliberazione aziendale n. 1 del 02/01/2019 di presa d'atto della predetta DGR XI/1063/2018 e di insediamento dall'01/01/2019 sino al 31/12/2023 del Dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'ASST G.Pini-CTO;

### premessi che

- l'art. 15-quinquies, comma 2, lettere a) e b), il Decreto Legislativo 502 del 30/12/1992, prevede il diritto per i dirigenti sanitari che abbiano optato per il rapporto di lavoro esclusivo, all'esercizio di attività libero professionale individuale, al di fuori dell'impegno di servizio, nell'ambito delle strutture aziendali individuate dal direttore generale d'intesa con il collegio di direzione, nonché la possibilità di partecipazione ai proventi di attività a pagamento svolta in équipe, al di fuori dell'impegno di servizio, all'interno delle strutture aziendali;
- l'art. 55 lettere a) e b) CCNL 08/06/2000 della Dirigenza medica e veterinaria, prevede che l'esercizio dell'attività libero professionale da parte dei dirigenti sanitari che abbiano optato per il rapporto di lavoro esclusivo, avvenga al di fuori dell'impegno di servizio da svolgersi individualmente mediante la scelta del medico da parte dell'assistito, ovvero in équipe;
- il vigente Regolamento Aziendale per l'esercizio dell'attività Libero Professionale, che definisce, tra l'altro, le modalità di esercizio della medesima attività e gli schemi di riparto dei proventi;

**richiamato** l'art. 2 comma 1 del D.P.C.M. 27/03/2000 "Atto di indirizzo e coordinamento concernente l'attività libero professionale intramuraria del personale della dirigenza sanitaria del Servizio sanitario nazionale" che prevede che l'attività libero professionale si esercita "...con oneri a carico dello stesso [assistito], di assicurazioni o di fondi integrativi del SSN";

**rilevato** che presso le sedi della ASST, esercitano attività professionale in regime di Libera Professione, tra gli altri, Dirigenti Medici professionisti specialisti nelle discipline di ortopedia-traumatologia, cardiologia, fisiatria, chirurgia vascolare, diabetologia, dietologia e radiologia;

**dato atto** che il Servizio Marketing e LP, al fine di facilitare l'accesso ai propri servizi offerti in regime libero professionale mediante la scelta del medico, ha proposto la stipula di una convenzione alla Società Philips S.p.A., che prevede un tariffario agevolato in favore dei dipendenti e dei componenti del nucleo familiare dei dipendenti della Società medesima;





DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 734 del 12 DIC. 2019

**rilevato** che la convenzione in oggetto prevede l'impegno da parte della ASST Pini-CTO ad eseguire in favore dei dipendenti di Philips S.p.A. e dei componenti del loro nucleo familiare, in regime di libera professione mediante l'utilizzo di personale medico con rapporto di lavoro esclusivo che abbia aderito alla convenzione, le prestazioni sanitarie ambulatoriali e diagnostiche concordate;

**rilevato** altresì che a seguito di scambi di comunicazioni mail in atti tra la ASST Pini-CTO e Philips S.p.A., le due strutture hanno condiviso le modalità di regolazione dell'accesso alle prestazioni presso le strutture dell'ASST, nonché un tariffario da applicare alle prestazioni rese in regime Libero Professionale in favore dei dipendenti di Philips S.p.A. e dei componenti del loro nucleo familiare da parte dei Dirigenti Medici di questa Azienda che abbiano aderito alla convenzione;

**considerato** che gli introiti annui complessivi derivanti dal presente provvedimento sono stimati in € 5.000,00/anno per gli anni 2020, 2021 e 2022;

**acquisito** il visto contabile della U.O.C. Economico Finanziaria per quanto di competenza;

**ritenuto** pertanto

- di approvare la convenzione di cui trattasi, nel testo depositato agli atti, con scadenza 31.12.2022 per l'erogazione di prestazioni sanitarie in regime di libera professione intramuraria a favore dei dipendenti di Philips S.p.A. e dei componenti del loro nucleo familiare, disponendo altresì che eventuali aggiornamenti alle singole tariffe convenzionate o all'elenco dei medici aderenti potranno avvenire tramite l'aggiornamento degli allegati alla convenzione mediante scambi mail tra le parti a cura del Servizio Marketing e LP di questa Azienda;
- di approvare, la sottoscrizione della convenzione di cui trattasi nel testo depositato agli atti, assegnando la funzione di Direttore dell'Esecuzione del Contratto al Servizio Marketing e LP;

**visti** i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

### **DELIBERA**

per le motivazioni indicate in premessa che qui si intendono integralmente trascritte

1. di approvare la stipula di una convenzione tra questa Azienda e la Società Philips S.p.A. per l'erogazione di prestazioni sanitarie in regime di libera professione intramuraria presso le strutture dell'ASST in favore dei Dipendenti della Società medesima e dei componenti del loro nucleo familiare, con scadenza il 31.12.2022;
2. di approvare il testo della convenzione allegato al presente provvedimento di cui costituisce parte integrante e sostanziale e che è idoneo a rispondere alle esigenze della normativa sopra richiamata;
3. di nominare quale Direttore dell'Esecuzione del Contratto, il Referente del Servizio Marketing e LP, dott. Michele Granetto;





DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 734 del 12 DIC. 2019

**rilevato** che la convenzione in oggetto prevede l'impegno da parte della ASST Pini-CTO ad eseguire in favore dei dipendenti di Philips S.p.A. e dei componenti del loro nucleo familiare, in regime di libera professione mediante l'utilizzo di personale medico con rapporto di lavoro esclusivo che abbia aderito alla convenzione, le prestazioni sanitarie ambulatoriali e diagnostiche concordate;

**rilevato** altresì che a seguito di scambi di comunicazioni mail in atti tra la ASST Pini-CTO e Philips S.p.A., le due strutture hanno condiviso le modalità di regolazione dell'accesso degli utenti che usufruiranno delle prestazioni presso le strutture dell'ASST, nonché un tariffario da applicare alle prestazioni rese in regime Libero Professionale in favore dei dipendenti di Philips S.p.A. e dei componenti del loro nucleo familiare da parte dei Dirigenti Medici di questa Azienda che abbiano aderito alla convenzione;

**considerato** che gli introiti annui complessivi derivanti dal presente provvedimento sono stimati in € 5.000,00/anno per gli anni 2020, 2021 e 2022;

**acquisito** il visto contabile della S.C. Economico Finanziaria per quanto di competenza;

**ritenuto** pertanto

- di approvare la convenzione di cui trattasi, nel testo depositato agli atti, con scadenza 31.12.2022 per l'erogazione di prestazioni sanitarie in regime di libera professione intramuraria a favore dei dipendenti di Philips S.p.A. e dei componenti del loro nucleo familiare, disponendo altresì che eventuali aggiornamenti alle singole tariffe convenzionate o all'elenco dei medici aderenti potranno avvenire tramite l'aggiornamento degli allegati alla convenzione mediante scambi mail tra le parti a cura del Servizio Marketing e LP di questa Azienda;
- di approvare, la sottoscrizione della convenzione di cui trattasi nel testo depositato agli atti, assegnando la funzione di Direttore dell'Esecuzione del Contratto al Servizio Marketing e LP;

**visti** i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

### **DELIBERA**

per le motivazioni indicate in premessa che qui si intendono integralmente trascritte

1. di approvare la stipula di una convenzione tra questa Azienda e la Società Philips S.p.A. per l'erogazione di prestazioni sanitarie in regime di libera professione intramuraria presso le strutture dell'ASST in favore dei Dipendenti della Società medesima e dei componenti del loro nucleo familiare, con scadenza il 31.12.2022;
2. di approvare il testo della convenzione allegato al presente provvedimento di cui costituisce parte integrante e sostanziale e che è idoneo a rispondere alle esigenze della normativa sopra richiamata;
3. di nominare quale Direttore dell'Esecuzione del Contratto, il Referente del Servizio Marketing e LP, dott. Michele Granetto;





DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 734 del 12 DIC. 2019

4. di disporre che eventuali aggiornamenti alle singole tariffe convenzionate o all'elenco dei medici aderenti, potranno avvenire tramite l'integrazione degli allegati alla convenzione mediante scambi mail tra le parti a cura del Servizio Marketing e LP;
5. di imputare gli introiti derivanti dal presente provvedimento per l'importo stimato annuo pari a € 5.000,00 nei Bilanci Preventivi di Esercizio anni 2019, 2020 e 2021, da appostare al Conto Economico n. 410.010.0030 "ALPA visite";
6. di prendere atto che il presente provvedimento non comporta nuovi o maggiori oneri di spesa a carico dell'Azienda e che i proventi derivanti dalle prestazioni erogate verranno ripartiti secondo il vigente Regolamento aziendale per l'attività libero-professionale intramuraria al momento dell'effettivo incasso della tariffa convenzionata;
7. di dare atto che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015;
8. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line aziendale, ai sensi dell'articolo 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015.

**DIRETTORE GENERALE**  
(Dott. Francesco Laurelli)

**DIRETTORE  
AMMINISTRATIVO**  
(Dott. Valentino Colao)

**DIRETTORE  
SANITARIO**  
(Dott. Valentino Lembo)

**DIRETTORE  
SOCIO SANITARIO**  
(Dott.ssa Paola M. S. Pirola)

**Servizio Marketing e Libera Professione**

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Dirigente Proponente: dott. Marco M. Gelmetti

Responsabile del Procedimento: dott. Michele Granetto

atti n. 2019/1.1.3/5.1.40





DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 734 del 12 DIC. 2019

### RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 16 DIC. 2019 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 1 allegato

UOC Affari Generali e Legali  
Il Funzionario addetto

*Elisa Crouchello*

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo  
Milano, li \_\_\_\_\_

UOC Affari Generali e Legali  
il Funzionario addetto



## CONTRATTO DI CONVENZIONAMENTO

(di seguito, "Convenzione")

TRA

**Philips S.p.A.**, con sede legale in Milano, Viale Sarca n. 235, Codice Fiscale e Partita IVA n. 00856750153, in persona del Presidente del Consiglio di Amministrazione e legale rappresentante ing. Simona Comandè, domiciliata per la carica presso la sede della Società medesima all'indirizzo di cui sopra (d'ora in poi "Società");

E

**ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO** con sede in Milano, piazza Andrea Cardinal Ferrari 1, 20122, codice fiscale e partita I.V.A. n. 09320530968, in persona del legale rappresentante il Direttore Generale dott. Francesco Laurelli, domiciliato per la carica presso la sede della ASST medesima all'indirizzo di cui sopra, (d'ora in poi "Struttura Convenzionata");

di seguito denominate anche, singolarmente "Parte" e congiuntamente, "Parti":

### PREMESSO CHE

- a) La Struttura Convenzionata è una Azienda Socio-Sanitaria pubblica, afferente al territorio di Milano, presso cui operano, tra gli altri, medici professionisti specialisti nelle discipline di ortopedia-traumatologia, cardiologia, riabilitazione specialistica, chirurgia vascolare, dietologia, diabetologia e radiologia;
- a) la Struttura Convenzionata al fine di facilitare l'accesso ai propri servizi, offerti in regime libero professionale mediante la scelta del medico, agli utenti impiegati (d'ora in poi "dipendenti della Società") presso le società limitrofe al PO CTO, ha proposto la stipula di una convenzione alla Società che prevede un tariffario agevolato;
- b) La Società ha attivato politiche interne di welfare e total reward in favore dei propri dipendenti;
- c) La Società ha manifestato l'intenzione di aderire, in qualità di Ente Convenzionato, alla proposta pervenuta dalla Struttura Convenzionata.

Tutto ciò premesso, tra le Parti si conviene e si stipula quanto segue.

### Art. 1 -PREMESSE

1.1 Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.



## **Art. 2 - OGGETTO ED IMPEGNI DELLA STRUTTURA CONVENZIONATA**

2.1 La Struttura Convenzionata si impegna ad eseguire in regime di libera professione in favore dei dipendenti della Società e dei componenti del loro nucleo familiare (il coniuge/ unito civilmente) il convivente more uxorio presente nello stato di famiglia; i figli; i fratelli e le sorelle; i genitori; i suoceri e le suocere; i generi e le nuore) le prestazioni sanitarie ambulatoriali e diagnostiche allegata alla presente convenzione (allegato 1 "Prestazioni ambulatoriali LP" ed allegato 2 "Pacchetti Specialistici") per i medici specialisti dipendenti della Struttura Convenzionata che abbiano aderito alla convenzione.

Qualora i dipendenti della Società o i componenti del loro nucleo familiare decidano di avvalersi di un medico non aderente alla convenzione, resterà a loro carico l'intero importo relativo alla prestazione. Il presente accordo riguarda esclusivamente le prestazioni inerenti le specialità medico-chirurgiche erogate dalla Struttura Convenzionata.

2.2 I Dipendenti della Società ed i componenti del loro nucleo familiare non potranno essere trattati diversamente dagli altri pazienti e dovranno venire accettati nelle stesse ore di questi ultimi.

2.3 La Struttura Convenzionata si impegna altresì ad applicare, in favore dei Dipendenti della Società ed ai componenti del loro nucleo familiare, i Tariffari concordati e allegati alla presente convenzione (allegato 1 "Prestazioni ambulatoriali LP" ed allegato 2 "Pacchetti Specialistici").

2.4 La Struttura Convenzionata dichiara di possedere tutti i requisiti, le autorizzazioni ed assicurazioni di legge necessarie all'esercizio dell'attività di cui alla presente Convenzione ed, in particolare, dichiara di avere adottato ai sensi della L.24/2017 "altre analoghe misure" per la responsabilità civile verso i terzi.

2.5 La Struttura Convenzionata dichiara di avvalersi della collaborazione di soli professionisti in possesso di adeguate competenze teoriche nonché di altrettante adeguate capacità tecnico-professionali che esercitano la propria attività professionale con carattere di abitudine e che sono quindi muniti delle necessarie autorizzazioni governative ed iscrizioni agli appositi albi, registri o ordini professionali.

2.6 Le Parti dovranno immediatamente comunicare vicendevolmente ogni elemento che modifichi i propri dati precedentemente trasmessi.

2.7 La Struttura Convenzionata si impegna a sottoporre ed a far sottoscrivere ai dipendenti della Società ed ai componenti del loro nucleo familiare, che usufruiranno delle prestazioni convenzionate, idonea documentazione informativa afferente il trattamento dei dati personali (c.d. privacy). Le Parti danno reciprocamente atto di essere state informate circa le modalità e le finalità di trattamento dei loro dati e di essere a conoscenza dei diritti di cui al GDPR 679/2016. I dati degli assistiti saranno trattati

dalla struttura convenzionata conformemente alle disposizioni di legge ed in qualità di autonomo titolare del trattamento.

2.8 La Struttura Convenzionata è autorizzata a chiedere alla Società conferma del rapporto di lavoro intercorrente con la stessa.

2.9 Gli impegni e le dichiarazioni di cui sopra si intendono applicabili e vincolanti per tutte le UUOO cliniche facenti capo ai Presidi Ospedalieri della Struttura Convenzionata, tempo per tempo esistenti.

### **Art. 3 - EROGAZIONE DELLE PRESTAZIONI E FATTURAZIONE**

3.1 Il pagamento delle prestazioni fruite verrà effettuato dai dipendenti della Società o dai componenti del loro nucleo familiare direttamente presso la ASST Pini/CTO secondo le modalità aziendali, a seguito di esibizione del cartellino aziendale ed all'emissione della relativa fattura da parte della Struttura Convenzionata.

### **Art. 4 - CONDIZIONI ECONOMICHE**

4.1 Le prestazioni sanitarie ambulatoriali, le relative tariffe e gli onorari dei medici sono incluse nei Tariffari allegati alla presente Convenzione (allegato 1 "Prestazioni ambulatoriali LP" ed allegato 2 "Pacchetti Specialistici").

### **Art. 5 - DURATA DELLA CONVENZIONE E DIFFIDA AD ADEMPIERE.**

5.1 La presente Convenzione ha decorrenza a far data dalla sua sottoscrizione fino al 31.12.2022 con possibilità di rinnovo da convenirsi per iscritto tra le parti. Ciascuna delle Parti potrà recedere dandone comunicazione all'altra parte, mediante raccomandata A.R., con preavviso di almeno sessanta giorni. Restano salvi gli impegni già assunti reciprocamente fra le parti ed ancora pendenti alla data di efficacia del recesso.

5.2 In caso di violazione da parte di una delle Parti di una qualsiasi disposizione della presente Convenzione, l'altra potrà intimare per iscritto la parte inadempiente di porvi rimedio nel termine di quindici giorni dal ricevimento della suddetta intimazione ex art. 1454 del Codice Civile. In difetto la Parte non inadempiente potrà considerare risolto di diritto la presente Convenzione ai sensi dell'articolo 1456 del Codice Civile salvo in ogni caso il diritto al risarcimento del danno.

### **Art. 6 – TRATTAMENTO DATI**

6.1 Tutti i dati aziendali comunicati da ciascuna parte sono lecitamente trattati sulla base del presupposto di liceità enunciato all'articolo 6 par. 1, lett. b) del Regolamento UE 679/2016. Con la sottoscrizione del presente Contratto/Convenzione, ciascuna Parte dichiara di essere informata sull'utilizzo dei



propri dati aziendali funzionali alla stipula ed alla esecuzione del rapporto contrattuale in essere tra le medesime Parti. Tali dati potranno altresì essere comunicati a terzi in Italia e/o all'estero anche al di fuori dell'Unione Europea, qualora tale comunicazione sia necessaria in funzione degli adempimenti, diritti e obblighi, connessi all'esecuzione del presente Contratto/Convenzione. Le Parti prendono altresì atto dei diritti a loro riconosciuti dalla vigente normativa in materia.

#### **Art. 7 - DIVIETO DI CESSIONE E DI SUBAPPALTO**

7.1 La presente Convenzione non è cedibile dalla Struttura Convenzionata a terzi né in tutto né in parte salvo con preventiva approvazione scritta della Società.

7.2 La presente Convenzione non è cedibile dalla Società a terzi né in tutto né in parte salvo con preventiva approvazione scritta della Struttura Convenzionata.

#### **Art. 8 – COMPLIANCE E CODICE ETICO**

8.1 La Struttura Convenzionata dichiara di rispettare il contenuto del proprio Piano triennale per la prevenzione della corruzione e della trasparenza ex legge 190/2012 e del proprio Codice Etico e di impegnarsi ad adottare, nello svolgimento delle funzioni connesse alla convenzione in oggetto, comportamenti conformi alle previsioni in esso contenute.

8.2 La Società dichiara di aderire alle associazioni industriali Confindustria Dispositivi Medici, MedTech Europe e COCIR, e pertanto di rispettare i principi e le norme previste dai rispettivi Codici Etici, con particolare riferimento a quelli relativi alle interazioni con professionisti della sanità.

8.3 La Struttura Convenzionata prende atto che la Società è dotata di un codice di comportamento aziendale reperibile sul sito (<https://www.philips.it/c-dam/corporate/companyprofile/italy/GB-booklet-Italian-screen.pdf>).

8.4 La Struttura Convenzionata prende inoltre atto che la Società è dotata di un modello organizzativo ai sensi del D. Lgs. 231/2001.

#### **Art. 9 - LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE**

9.1 La presente Convenzione è regolata dal diritto italiano. Per quanto non previsto dalla presente Convenzione, le Parti fanno esplicito riferimento alle norme di legge applicabili in materia ed, in mancanza, agli usi e consuetudini.

9.2 Per ogni e qualsiasi controversia che dovesse sorgere nell'ambito della Convenzione, compresa ogni e qualsiasi controversia in relazione alla validità della presente clausola di proroga di foro, le Parti designano quale unico tribunale competente quello di Milano.

## Art. 10 - DISPOSIZIONI GENERALI

10.1 Tutti i pagamenti riguardanti la presente Convenzione verranno effettuati in euro.

10.2 La presente Convenzione non sottostà a clausole di esclusiva. Pertanto la Struttura Convenzionata potrà aderire ad altri Network o programmi convenzionati.

10.3 Il mancato esercizio o la mancata applicazione da parte delle Parti di qualsiasi diritto conferito dalla presente Convenzione non dovranno essere considerati come rinuncia a tale diritto né avranno come effetto la decadenza dall'esercizio o della validità di qualsiasi altro diritto in qualsiasi altra occasione.

10.4 Le Parti dichiarano espressamente che la presente Convenzione è frutto di specifica trattativa tra le stesse, è redatta e sottoscritta dai contraenti in due originali ed un solo effetto di cui ciascuna delle parti ha ricevuto un esemplare. Pertanto, gli art. 1341 e 1342 cod. civ. non troveranno applicazione.

10.5 Ogni aggiunta o/e modifica della presente Convenzione, dovrà venire stesa per iscritto e firmata da entrambe le Parti.

10.6 Le comunicazioni alla Società dovranno venire inviate al seguente indirizzo:

Philips S.p.A – Viale Sarca n. 235, 20126 Milano

Mail: marketinglp@philips.com

Pec: philips@legalmail.it

Le comunicazioni alla Struttura Convenzionata dovranno venire inviate al seguente indirizzo:

ASST CSOT G. Pini-CTO – Piazza Cardinal Ferrari n. 1, 20122 Milano

Mail: marketinglp@asst-pini-cto.it

Pec: protocollo@pec.asst-pini-cto.it

10.7 La presente convenzione è esente da I.V.A. ai sensi dell'art.10, 1^ comma, n. 18 del D.P.R. 633/72 e successive modifiche e integrazioni.

E' soggetta ad imposta di bollo, ai sensi dell'art.2, all. A, Tariffa, parte 1 del D.P.R. del 26.10.72, n.642 e successive modifiche e integrazioni.


E' soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5, comma 2, D.P.R. 131/86, con spese a carico della parte che ne chiede la registrazione.

Milano li, **12 DIC. 2019**

Per Philips S.p.A.

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ing. Simona Comandè

x 



Per la ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO

IL DIRETTORE GENERALE

dott. Francesco Laurelli

All. 1 "Prestazioni Ambulatoriali LP"

ORTOPEDIA	PRESTAZIONE	TARIFFA PROPOSTA
	VISITA ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICA (PRIMA VISITA)	€ 80,00
	VISITA ORTOPEDICO TRAUMATOLOGICA (CONTROLLO)	€ 65,00
	INIEZIONE DI SOSTANZE TERAPEUTICHE NELL'ARTICOLAZIONE O NEL LEGAMENTO	€ 40,00
	INIEZIONE DI OSSIGENO OZONO A CONTROLLO FOTOMETRICO U.V.	€ 32,00
	MEDICAZIONE E PULIZIA DI FERITA	€ 48,00

FISIATRIA	PRESTAZIONE	TARIFFA PROPOSTA
	VISITA FISIATRICA (PRIMA VISITA)	€ 80,00
	VISITA FISIATRICA (CONTROLLO)	€ 65,00
	INIEZIONE DI SOSTANZE TERAPEUTICHE NELL'ARTICOLAZIONE O NEL LEGAMENTO	€ 40,00

CARDIOLOGIA	PRESTAZIONE	TARIFFA PROPOSTA
	VISITA CARDIOLOGICA (PRIMA VISITA)	€ 80,00
	VISITA CARDIOLOGICA (CONTROLLO)	€ 65,00
	ELETTROCARDIOGRAMMA	€ 25,00
	ECO(COLOR)DOPPLERGRAFIA CARDIACA A RIPOSO	€ 96,00
	TEST CARDIOVASCOLARE DA SFORZO CON CICLOERGOMETRO	€ 85,20

	PRESTAZIONE	TARIFFA PROPOSTA
RADIOLOGIA	ALTRA RADIOGRAFIA DI OSSA DELLA FACCIA	€ 48,00
	ECOGRAFIA ADDOME COMPLETO	€ 96,00
	ECOGRAFIA ADDOME INFERIORE (URETERI/VESCICA/PELVI)	€ 80,00
	ECOGRAFIA ADDOME SUPERIORE (FEGATO/V.BIL./MILZA/PANCREAS/RENI/RETROP.)	€ 88,00
	ECOGRAFIA APPARATO URINARIO COMPLETO	€ 96,00
	ECOGRAFIA CUTE E SOTTOCUTE	€ 84,00
	ECOGRAFIA LINFONODI/ COLLO	€ 71,20
	ECOGRAFIA MUSCOLOTENDINEA	€ 84,00
	ECOGRAFIA OSTEOARTICOLARE	€ 84,00
	ECOGRAFIA TIROIDE E PARATIROIDI	€ 71,20
	ECOGRAFIA TESTICOLI	€ 76,00
	RMN BACINO SENZA CONTRASTO	€ 227,20
	RMN CAVIGLIA/PIEDE DX SENZA CONTRASTO	€ 227,20
	RMN CAVIGLIA/PIEDE SX SENZA CONTRASTO	€ 227,20

RADIOLOGIA	RMN COXOFEMORALE/FEMORE DX SENZA CONTRASTO	€ 227,20
	RMN COXOFEMORALE/FEMORE SX SENZA CONTRASTO	€ 227,20
	RMN GINOCCHIO/GAMBA DX SENZA CONTRASTO	€ 227,20
	RMN GINOCCHIO/GAMBA SX SENZA CONTRASTO	€ 227,20
	RMN GOMITO/AVAMBRACCIO DX SENZA CONTR.	€ 227,20
	RMN GOMITO/AVAMBRACCIO SX SENZA CONTR.	€ 227,20
	RMN POLSO/MANO DX SENZA CONTRASTO	€ 227,20
	RMN POLSO/MANO SX SENZA CONTRASTO	€ 227,20
	RMN RACHIDE CERVICALE SENZA CONTRASTO	€ 268,80
	RMN RACHIDE DORSALE SENZA CONTRASTO	€ 268,80
	RMN RACHIDE LOMBOSACRALE SENZA CONTRASTO	€ 268,80
	RMN SPALLA/BRACCIO DX SENZA CONTRASTO	€ 227,20
	RMN SPALLA/BRACCIO SX SENZA CONTRASTO	€ 227,20
	RX PER LOCALIZZAZIONE DI CORPO ESTRANEO	€ 50,40
	RX ADDOME SENZA CONTRASTO	€ 33,60
	RX ANCA DX	€ 42,40
	RX ANCA SX	€ 42,40
	RX ARTICOLAZIONE TEMPORO-MANDIBOLARE DX	€ 25,60
	RX ARTICOLAZIONE TEMPORO-MANDIBOLARE SX	€ 25,60
	RX ASSIALE ROTULA DX	€ 42,40
	RX ASSIALE ROTULA SX	€ 42,40
	RX ATLANTO OCCIPITALE	€ 42,40
	RX AVAMBRACCIO DX	€ 42,40
	RX AVAMBRACCIO SX	€ 42,40
	RX BACINO	€ 42,40
	RX BACINO E ARTI INFERIORI SOTTO CARICO	€ 42,40
	RX BRACCIO DX	€ 42,40
	RX BRACCIO SX	€ 42,40



	RX CLAVICOLA DX	€ 42,40
	RX CLAVICOLA SX	€ 42,40
	RX CONTROLLO DERIVAZIONI LIQUORALI	€ 30,40
	RX CRANIO E SENI PARANASALI	€ 50,40
	RX DITO MANO DX	€ 25,60
	RX DITO MANO SX	€ 25,60
	RX DITO PIEDE DX	€ 33,60
	RX DITO PIEDE SX	€ 33,60
	RX EMIMANDIBOLA DX	€ 25,60
	RX AMIMANDIBOLA SX	€ 25,60
	RX FEMORE DX	€ 42,40
	RX FEMORE SX	€ 42,40
	RX GAMBA DX	€ 42,40
	RX GAMBA SX	€ 42,40
	RX GINOCCHIO DX	€ 42,40
	RX GINOCCHIO DX SOTTO CARICO	€ 42,40
	RX GINOCCHIO SX	€ 42,40
	RX GINOCCHIO SX SOTTO CARICO	€ 42,40

RADIOLOGIA	RX GOMITO DX	€ 42,40
	RX GOMITO SX	€ 42,40
	RX MANO DX	€ 25,60
	RX MANO SX	€ 25,60
	RX MASTOIDI	€ 25,60
	RX ORBITE	€ 25,60
	RX OSSA NASALI	€ 25,60
	RX PIEDE DX	€ 33,60
	RX PIEDE DX SOTTO CARICO	€ 42,40
	RX PIEDE SX	€ 33,60
	RX PIEDE SX SOTTO CARICO	€ 42,40
	RX POLSO DX	€ 25,60
	RX POLSO SX	€ 25,60
	RX RACHIDE CERVICALE	€ 42,40
	RX RACHIDE CERVICALE MORFODINAMICO	€ 42,40
	RX RACHIDE CERVICALE: PROIEZIONI ORTOGONALI E OBLIQUE	€ 42,40
	RX RACHIDE COMPLETO E BACINO SOTTO CARICO	€ 50,40
	RX RACHIDE LOMBO-SACRALE	€ 42,40
	RX RACHIDE LOMBO-SACRALE MORFODINAMICO	€ 42,40
	RX RACHIDE LOMBO-SACRALE: PROIEZIONI ORTOGONALI E OBLIQUE	€ 42,40
	RX RACHIDE SACRO-COCCIGEO	€ 42,40
	RX RACHIDE TORACO-DORSALE	€ 42,40
	RX RACHIDE TORACO-DORSALE MORFODINAMICO	€ 42,40
	RX SCAPOLA (TORACO-BRACHIALE) DX	€ 42,40
	RX SCAPOLA (TORACO-BRACHIALE) SX	€ 42,40
	RX SCHELETRO TORACICO COSTALE BILATERALE	€ 64,00
	RX SCHELETRO TORACICO COSTALE MONOLATERALE DX	€ 42,40



	RX SCHELETRO TORACICO COSTALE MONOLATERALE SX	€ 42,40
	RX SPALLA DX	€ 42,40
	RX SPALLA SX	€ 42,40
	RX STERNO	€ 42,40
	RX STUDIO ETA' OSSEA (RX POLSO E MANO)	€ 71,20
	RX TIBIO-TARSICA DX	€ 33,60
	RX TIBIO-TARSICA SX	€ 33,60
	RX TORACE	€ 33,60
	TAC ADDOME COMPLETO CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC ADDOME COMPLETO SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC ADDOME INFERIORE CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC ADDOME INFERIORE SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC ADDOME SUPERIORE CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC ADDOME SUPERIORE SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC BACINO E ARTICOLAZIONE SACROILIACA	€ 151,20
	TAC CAVIGLIA/PIEDE DX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC CAVIGLIA/PIEDE DX SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC CAVIGLIA/PIEDE SX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60

	TAC CAVIGLIA/PIEDE SX SENZA CONTRASTO	€ 120,96
	TAC COXOFEMORALE/FEMORE DX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC COXOFEMORALE/FEMORE DX SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC COXOFEMORALE/FEMORE SX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC COXOFEMORALE/FEMORE SX SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC DEL CRANIO SELLA TURCICA, ORBITE CON E SENZA CONTRASTO	€ 138,40
	TAC ENCEFALO SENZA CONTRASTO	€ 138,40
	TAC GINOCCHIO/GAMBA DX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC GINOCCHIO/GAMBA DX SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC GINOCCHIO/GAMBA SX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC GINOCCHIO/GAMBA SX SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC GOMITO/AVAMBRACCIO DX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC GOMITO/AVAMBRACCIO DX SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC GOMITO/AVAMBRACCIO SX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC GOMITO/AVAMBRACCIO SX SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC POLSO/MANO DX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC POLSO/MANO DX SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC POLSO/MANO SX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC POLSO/MANO SX SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC RACHIDE CERVICALE CON E SENZA CONTRASTO (3 MET	€ 151,20
	TAC RACHIDE CERVICALE SENZA CONTRASTO (3 METAMERI	€ 151,20
	TAC RACHIDE DORSALE CON E SENZA CONTRASTO (3 METAMERI E 2 SPAZI)	€ 151,20
	TAC RACHIDE DORSALE SENZA CONTRASTO (3 METAMERI E	€ 151,20
	TAC RACHIDE LOMBOSACRALE CON E SENZA CONTRASTO (3 METAMERI E 2 SPAZI)	€ 151,20
	TAC RACHIDE LOMBOSACRALE SENZA CONTRASTO (3 METAME	€ 151,20
	TAC RACHIDE SACROCOCCIGEO CON E SENZA CONTRASTO (3 METAMERI E 2 SPAZI)	€ 151,20

RADIOLOGIA



	TAC RACHIDE SACROCOCCIGEO SENZA CONTRASTO (3 METAMERI E 2 SPAZI)	€ 151,20
	TAC RACHIDE: METAMERO AGGIUNTIVO	€ 50,40
	TAC SPALLA/BRACCIO DX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC SPALLA/BRACCIO DX SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC SPALLA/BRACCIO SX CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC SPALLA/BRACCIO SX SENZA CONTRASTO	€ 151,20
	TAC TORACE CON E SENZA CONTRASTO	€ 197,60
	TAC TORACE SENZA CONTRASTO	€ 151,20

DIABETOLOGIA	PRESTAZIONE	TARIFFA PROPOSTA
	VISITA DIABETOLOGICA (PRIMA VISITA)	€ 80,00
	VISITA DIABETOLOGICA (CONTROLLO)	€ 65,00

DIETOLOGIA	PRESTAZIONE	TARIFFA PROPOSTA
	VISITA DIETOLOGICA (PRIMA VISITA)	€ 80,00
	VISITA DIETOLOGICA (CONTROLLO)	€ 65,00
	BIOIMPEDENZIOMETRIA (VALUTAZIONE DELLA COMPOSIZIONE CORPOREA)	€ 20,00

CHIRURGIA VASCOLARE	PRESTAZIONE	TARIFFA PROPOSTA
	VISITA ANGIOLOGICA/CHIRURGIA VASCOLARE (PRIMA VISITA)	€ 80,00
	VISITA ANGIOLOGICA/CHIRURGIA VASCOLARE (CONTROLLO)	€ 65,00
	ECOCOLOR DOPPLER	€ 120,00
	CAPILLAROSCOPIA CON VIDEOREGISTRAZIONE	€ 64,00
	INIEZIONE INTRAVENOSA DI SOSTANZE SCLEROSANTI	€ 96,00
	MINISTRIPPING DI VENE VARICOSE DELL'ARTO INFERIORE	€ 800,00
	MINISTRIPPING DI VENE VARICOSE DELL'ARTO INFERIORE SX	€ 800,00

All. 2 "Pacchetti Specialistici"

PACCHETTO DIETOLOGIA	
PRIMA VISITA DIETOLOGICA	TOT PACCHETTO: € 156,75
BIOIMPEDENZIOMETRIA (VALUTAZIONE DELLA COMPOSIZIONE CORPOREA)	
VISITA DIETOLOGICA DI CONTROLLO	

PACCHETTO DIABETOLOGIA	
PRIMA VISITA DIABETOLOGICA	TOT PACCHETTO: € 275,50
ELETTROCARDIOGRAMMA	
ECOCOLORDOPPLER TRONCHI SOVRAORTICI	
VISITA DIABETOLOGICA DI CONTROLLO	

PACCHETTO ORTOPEDIA/TRAUMATOLOGIA	
PRIMA VISITA ORTOPEDICA	TOT. PACCHETTO SENZA INFILTRAZIONE: € 137,75 + 5% DI SCONTO SULLA SPECIFICA PRESTAZIONE DIAGNOSTICA
VISITA ORTOPEDICA DI CONTROLLO	
ESAME DIAGNOSTICO (RADIOGRAFIA / ECOGRAFIA / RISONANZA MAGNETICA/TAC)*	
CICLO DI 3 INFILTRAZIONI DI ACIDO IALURONICO**	TOT. PACCHETTO CON CICLO DI INFILTRAZIONI : € 251,75 + 5% DI SCONTO SULLA SPECIFICA PRESTAZIONE DIAGNOSTICA
* vedi all. 1	
** da effettuarsi su specifica indicazione dello specialista.	

PACCHETTO FISIATRIA	
PRIMA VISITA FISIATRICA	TOT. PACCHETTO: € 137,75 + 5% DI SCONTO SULLA PRESTAZIONE DIAGNOSTICA
VISITA FISIATRICA DI CONTROLLO	
ESAME DIAGNOSTICO (RADIOGRAFIA/ECOGRAFIA/RISONANZA MAGNETICA/TAC)*	



\* vedi all. 1

#### PACCHETTO CARDIOLOGIA

PRIMA VISITA CARDIOLOGICA  
ELETTROCARDIOGRAMMA (E.C.G.)  
ECOCARDIOGRAMMA  
VISITA CARDIOLOGICA DI CONTROLLO

TOT. PACCHETTO: € 237,50

#### PACCHETTO CHIRURGIA VASCOLARE

PRIMA VISITA CHIRURGIA VASCOLARE/ANGIOLOGICA  
ECOCOLORDOPPLER  
VISITA CHIRURGIA VASCOLARE/ANGIOLOGICA DI CONTROLLO  
MINISTRIPPING\* (Intervento mini-invasivo per il trattamento di vene varicose)

TOT PACCHETTO SENZA  
MINSITRIPPING: € 251,75

TOT PACCHETTO CON MINISTRIPPING:  
€ 1011,75

\* da effettuarsi solo su specifica indicazione dello specialista.